

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИDistr.
GENERALS/7722
7 February 1967
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISHПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИОРДАНИИ ОТ 6 ФЕВРАЛЯ
1967 г. НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства, имею честь срочно обратить внимание Вашего Превосходительства на дальнейшие и грубые нарушения властями Израиля Соглашения об общем перемирии.

Со времени решения Совета Безопасности от 25 ноября 1966 г., осуждающего Израиль за его военную акцию широкого масштаба против Иордании, власти Израиля продолжали игнорировать деятельность Органа Организации Объединенных Наций в этом районе. В действительности, они прибегают к мерам, которые мешают Смешанной комиссии по перемирию выполнять свои обязанности, преднамеренно стремясь полностью парализовать деятельность этого органа и фактически лишить его возможности осуществлять свои функции.

30 декабря 1966 г. представитель Израиля в письме на имя Председателя Совета Безопасности (документ S/7656) утверждал, что 9 декабря 1966 г. были якобы обнаружены и обезврежены две мины на шоссе, смежном с сектором Хеброн.

В письме Израиля утверждалось, что инциденты были "доведены до сведения Израильско-иорданской смешанной комиссии по перемирию, которая провела расследование".

То, что Израиль описывает как "расследование", оказывается являлось попыткой навязать заключения Израиля Комиссии, которой не было разрешено расследовать обвинение. Моя делегация не торопится отрицать эти обвинения Израиля, поскольку мы ожидаем получить более детальные сведения об этих утверждениях. В настоящее время мы получили информацию, указывающую, что Председатель Смешанной комиссии по перемирию в своей записке от 6 января 1967 г. определенно заявил, что наблюдателям Организации Объединенных Наций не было разрешено провести соответствующее расследование этих обвинений Израиля.

67-02591

/...

В письме Израиля Совету Безопасности утверждалось, что "в связи с прошедшими недавно ливнями было трудно обследовать шоссе". Однако это утверждение также противоречит тому факту, что Председатель Смешанной комиссии по перемирию в своей записке на имя старших представителей указал, что "9 и 10 декабря условия погоды и состояние почвы были таковыми, что эти отпечатки следов должны были быть легко обнаружены". В записке также подчеркивалось, что младший представитель Израиля, сопровождавший военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в качестве должностного лица по связи, "отклонил просьбу военных наблюдателей Организации Объединенных Наций о том, чтобы им были показаны отпечатки следов, на которые указывал свидетель".

Пункт 10 статьи XI Соглашения об общем перемирии гласит, что: "Членам Комиссии и ее наблюдателям предоставляется такая свобода передвижения и доступа в район, предусматриваемый настоящим соглашением, какую Комиссия может счесть необходимой при условии, что когда такие решения Комиссии принимаются большинством голосов, то используются только наблюдатели Организации Объединенных Наций".

Замечания Председателя Смешанной комиссии по перемирию подтверждают уже установленный факт, а именно: что израильские власти и органы не только отказываются соблюдать положения Соглашения об общем перемирии, но также идут по пути ликвидации аппарата Организации Объединенных Наций по перемирию в этом районе. Преследуя эту цель, израильские власти прибегают ко лжи и сфабрикованным обвинениям. Их цель носит двойной характер: 1) создать повод для дальнейших актов агрессии, таких как подлое нападение на селение Эс-Саму, которое в результате привело к большим потерям жизней и имущества, и 2) обеспечить для сионистов такое положение, которое можно было бы использовать для получения большего числа свободных от налогообложения пожертвований из Соединенных Штатов Америки и других видов помощи.

В своей резолюции № 226, принятой на 1328-м заседании 25 ноября 1966 года, Совет Безопасности предложил Вашему Превосходительству

/...

следить за создавшейся ситуацией, и поэтому я довожу до Вашего сведения эти серьезные факты относительно Смешанной комиссии по перемирию и почтительно прошу предпринять следующие шаги:

1. распространить настоящее письмо среди всех членов Совета Безопасности в качестве официального документа;
2. разослать всем членам Совета Безопасности в качестве официального документа Совета Безопасности исчерпывающий доклад, отражающий полное расследование обвинений Израиля против Иордании, содержащихся в документе S/7656 от 30 декабря 1966 года.

Прошу принять и проч.

Мухаммед Х. ЭЛЬ-ФАРА
Посол
Постоянный представитель
